

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección-Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., junio 15, 1931.

Planta Avícola "Sta. Bárbara",
5 de Mayo # 49,
México, D. F.

Atención Sr. Mercader

Muy señores nuestros:

Con esta fecha hemos recibido un nuevo embarque de alimentos para aves, los que tenemos el gusto de cotizar a continuación, en sacos de 100 libras (45 kilos):

Meat Meal (Carne Molida) -----	\$.36	kilo
Bone Meal (Hueso Molido) -----	.35	"
Meat & Bone Scraps (Carne y Hueso Molidos) --	.37	"
Blood Flour (Harina de Sangre) -----	.45	"
Blood Meal (Sangre Molida) -----	.45	"
Dried Buttermilk(Leche en polvo) -----	1.00	"

Estos son precios de contado.

Si son ustedes consumidores de estos artículos no dudamos que estén satisfechos de los resultados, sin embargo, si no lo son, hagan la prueba y se convencerán de los buenos y efectivos resultados que da una alimentación de esta clase a sus gallinas.

En espera de que se sirvan ustedes favorecernos con un pedido, somos sus afmos. attos. amigos y ss. ss.

EI/mc

SWIFT & COMPANY of W. Va.

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., septiembre 4, 1931.

Planta Avícola "Sta. Bárbara",
Ave. 5 de Mayo # 49,
México, D. F.

Muy señores nuestros y amigos:

Nuevamente hemos recibido un gran surtido de alimento para aves que podemos cotizar como sigue:

Meat Meal (Carne Molida) -----	\$.40	kilo
Bone Meal (Hueso Molido) -----	.40	"
Meat and Bone Scraps (Carne y Hueso Molidos) --	.40	"
Blood Flour (Harina de Sangre) -----	.47	"
Blood Meal (Sangre Molida) -----	.47	"
Dried Buttermilk (Leche en polvo) -----	.75	"

Se entiende que estos precios son a base de contado.

Llamamos su atención a la Leche en polvo, la cual es un alimento con proteína natural. Granjas Avícolas están demandando mixturas que incluyan leche en polvo porque aumenta el valor alimenticio y hace que con un costo menor se obtenga un resultado mayor.

La Leche en polvo es casi 100% asimilable. Incluida en dietas para crecimiento y postura de animales tiene un resultado magnifico. Entre las muchas ventajas que tiene se encuentra la de que su uso, reduce la mortalidad.

La Leche en polvo contiene este análisis garantizado:

Proteína -----	30%
Grasa -----	5.5
Nitrógeno -----	40%

"Lo mejor es lo más barato al fin de cuentas".

De ustedes, afmos. attos. amigos y ss. ss.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

BI/mc

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., octubre 16, 1931.

Granja Avícola "Santa Bárbara",
Ave. 5 de Mayo # 49-C.,
México, D. F.

Muy señores nuestros y amigos:

Quieren ustedes obtener mayor postura de sus gallinas? Alimentenlas con HARINA DE CARNE "SWIFT", hagan la prueba y obtendrán un resultado que los asombrará.

A continuación damos a ustedes una lista de nuestros alimentos así como sus precios:

Meat Meal (Harina de Carne)	----- kilo	\$.40
Bone Meal (Hueso Molido)	----- "	.40
Dried Buttermilk (Suero de Mantequilla en polvo)		.65

Solo vendemos estos productos en sacos de 45 kilos y nuestras condiciones de venta son pago contra documentos.

Si desean comprar cantidades menores de 45 kilos así como alimentos ya preparados, dirijanse a la PLANTA AVICOLA "STA. BARBARA", - 5 de Mayo 49-C., México, D.F., en donde serán bien y prontamente atendidos sus pedidos.

Dándoles las gracias por la atención que se sirvan dar a la presente, somos de ustedes, afmos. attos. amigos y ss. ss.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

BI/mc

*Amosar Expender
Suero Mantequilla
a p 0.80 Kg.*

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., enero 12, 1932.

Planta Avícola "Sta. Bárbara",
Ave. 5 de Mayo # 49,
México, D.F.

Atención Sr. Mercader

Muy señores nuestros y amigos:

"PROTEINA" - "YO OCUPO EL PRIMER LUGAR".

Denomínase principios proteicos a las sustancias alimenticias en que el nitrógeno es el elemento constitutivo mas importante, llegando a entrar en proporción hasta del 16%, en estado absolutamente puro. La cantidad de proteína en bruto que se encuentra en los alimentos varía del 1 al 50% y llega a bastante más en aquellas sustancias concentradas como las harinas de carne, de pescado, de sangre, de carne y hueso, etc.

Los elementos proteicos son imprescindibles en todas las raciones alimenticias, porque contribuyen a la formación de los músculos, sangre, nervios, huevos y plumas; de lo que se deduce que la vida sería imposible si la proteína faltase en la alimentación.

En sacos de 45 kilos aproximados.

HARINA DE CARNE -----	\$0.40	por kilo
HARINA DE CARNE Y HUESO-----	.40	" "
SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO -----	.65	" "

Un nuevo producto DIGESTER TANKAGE que contiene:

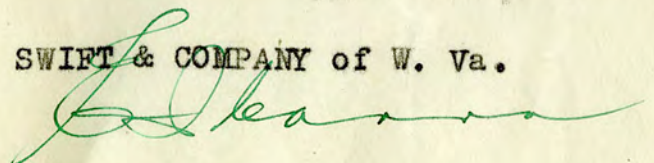
60% Proteína
5% Grasa
6% Fosfato
3% Fibras Crudas - .40 kilo

Tenemos precios especiales por tonelada y media tonelada.

Los precios arriba indicados se entiende que son a base de contado. Embarques para fuera de la ciudad, pago contra documentos. No hacemos embarques a C.O.D.

Les deseamos toda clase de prosperidad en el año 1932.

SWIFT & COMPANY of W. Va.



Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., marzo 1, 1932.



Planta Avícola "Santa Bárbara,"
Av. 5 de Mayo # 49,
México, D.F.

Muy señores nuestros y amigos:

Contestada.....

MARZO.- En este mes continúa la incubación en todas las regiones del país. No se olvide que las incubadoras después de cada nidada, deben ser rigurosamente desinfectadas y arregladas convenientemente antes de volver a usarlas.

La crianza de los pollitos cada día debe ser más esmerada. A las pollitas no hay que perderlas de vista, haciendo una rigurosa selección, tomando en cuenta sus características en general.

La alimentación de las pollitas debe cambiarse para prepararlas a la postura.

El canibalismo entre los pollitos hay que combatirlo con todo rigor. Los lotes de cría deben estar bien nivelados evitando las aglomeraciones y que haya pollitos de distintas edades en ellos, los atrasados que se vea pueden reponerse, serán reconcentrados aparte y dedicarles mucha atención.

Por el cambio de estación que se verifica en esta época del año, en algunas regiones y particularmente en las frías, suele presentarse una crisis entre las aves, que hay que contrarrestar a toda costa. ESTO SOLO SE LOGRA CON BUENOS ANIMALES, BIEN ALIMENTADOS Y ESCRUPULOSAMENTE CUIDADOS.

La producción de huevos aumenta gradualmente; las buenas ponedoras de invierno siguen desarrollando su postura y como las condiciones climatológicas van cambiando, se intensifica más su producción.

En las regiones de clima cálido y templado, comienzan a aparecer los parásitos, que durante el invierno habían estado en receso por el frío, no hay que dejarlos que ataquen a las gallinas ni un minuto y su combate y exterminio debe hacerse a conciencia para que sea completo.

En sacos de 45 kilos aproximados. Precios L.A.B. y a base de contado.

HARINA DE CARNE-----	\$.40	por kilo
HARINA DE CARNE Y HUESO -----	.40	" "
SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO-	.65	" "
DIGESTER TANKAGE -----	.40	" "

Precios especiales por tonelada y media tonelada.

De ustedes, afmos. attos. amigos y ss. ss.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., abril 13, 1932.

Planta Avícola "Sta. Bárbara",
Av. 5 de Mayo # 49,
México, D.F.

Muy señor nuestro y amigo:

El éxito de su negocio está en una buena alimentación.

Swift y Cía. garantiza el análisis de sus productos a contener la cantidad de proteína que indicamos más abajo.

Alimente a sus aves con nuestros productos y sus ganancias aumentarán.

HARINA DE CARNE (MEAT MEAL)	46%	proteína.	\$.35	kilo
HARINA DE CARNE Y HUESO	50%	"	.35	"
DIGESTER TANKAGE (ALIMENTO PARA PUERCOS)	60%	"	.35	"
SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO	30%	"	.60	"
LECHE DESCREMADA EN POLVO	32%	"	.70	"

Estos productos están envasados en sacos de 46 kilos aproximados con excepción de la "Leche Descremada" que se envasa en barricas de 91 kilos. Los precios son L. A. B. y a base de contado.

Ponemos a su disposición nuestra larga experiencia en la industria avícola, háganos consultas sobre sus problemas.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

4-19-19 32

In Account
with

Swift & Company



Genl T. Elias Calles

Sta Bárbara

1932

March	23	n/60202	92	48	✓
✓	26	n/60206	25	03	✓
April	2	n/60637	92	91	✓
✓	6	n/60780	204	20	✓
✓	11	n/61043	94	53	✓
✓	12	n/61096	138	00	✓
✓	15	n/61249	67	40	
✓	-	n/61250	127	20	
Total			841	75	

R. H. H. Co.

All accounts subject to Sight Draft (with Exchange) if not paid when due.

Remit to Swift & Company, Stock Yards Station, Chicago, Ill.

Printed in U. S. A.

Mexico D.F.

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., mayo 10, 1932.

Planta Avícola "Sta. Bárbara",
Av. 5 de Mayo # 49,
México, D.F.

Muy señores nuestros y amigos:

Ponemos en su conocimiento que a partir de esta fecha, y por causa del tipo de cambio tan desfavorable que hay entre el dólar y la plata, los precios que tenían sobre alimentos para aves serán aumentados cinco centavos por kilo, como sigue:

<u>Anterior</u>		<u>Actual</u>	
\$.25	\$.50	\$.30	\$.55

Sin otro asunto de momento, nos repetimos sus
afmos. attos. amigos y ss. ss.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

EI-mc

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

MEXICO, D. F., mayo 21, 1932.

Sr. Ing. I. Melo y Santander,
Av. 5 de Mayo # 49,
México, D.F.

Muy señor nuestro y amigo:

Sentimos mucho que debido a las circunstancias prevaletientes y a la crisis que mundialmente se está sintiendo, nos veamos en la necesidad de recurrir a usted pidiéndole se sirva ayudarnos a efecto de que la cantidad de \$970.48 que es el saldo actual de la cuenta que llevamos en esta su casa bajo el nombre del señor Gral. Plutarco Elías Calles, (Granja Avícola Sta. Bárbara), sea cubierta a la mayor brevedad posible.

Para que se dé usted cuenta de lo que significa para esta Sucursal el tener la cantidad arriba mencionada en cuentas sin cobrar, le diremos que el tipo de cambio a que fue calculada la mercancía que va amparada por las facturas que están sin cubrir, hemos visto que corresponde a tres por uno y habiendo tomado al mismo tiempo el promedio del tipo de cambio que ha prevaletido del día 19 de abril al 19 de mayo, sacamos como consecuencia el tipo de 3.34, lo que quiere decir que actualmente el hecho de que estas facturas estén sin cubrir significa para nosotros una pérdida de más de un 20% pues el número de dólares que actualmente podemos comprar con la cantidad de \$970.48 es mucho menor a la que podríamos haber comprado hace un mes.

No dudando que podrá usted comprender nuestra situación bajo nuestro punto de vista, esperamos que el resultado sea el pronto cubrimiento de la cantidad arriba mencionada.

Dando a usted las gracias por la atención que se sirva dar a la presente, nos es grato repetirnos sus afmos. attos. amigos y ss. ss.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

EI/mc



Contestada.....

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

Dirección Telegráfica "SWIFT" 10

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

Planta Avícola "Sta. Bárbara,"
Av. 5 de Mayo # 49,
México, D.F.

MEXICO, D. F., mayo 23, 1932.

Muy señores nuestros y amigos:

Los productos animales tales como HARINA DE CARNE, "TANKAGE", SUERO DE MANTEQUILLA y HARINA DE PESCADO, son extremadamente ricos en proteínas.

La nutrición característica de estos productos raramente se encuentra en cantidad suficiente en los insectos y lombrices, para obtener un buen resultado, en la alimentación de las gallinas.

Es costoso usar productos animales pero muy necesario en toda ración para obtener buenos resultados.

Experimentos han demostrado que el porcentaje de postura en las gallinas depende de los alimentos. A continuación damos una ilustración que no necesita explicación:

183.5 Huevos
TANKAGE
60% proteína

170 Huevos
HARINA DE CARNE Y
HUESO
40% proteína

59.35 Huevos
ALIMENTO DEFICIENTE
EN PROTEINAS

Use alimentos con análisis garantizados.

DIGESTER TANKAGE	60% proteína	\$.40 kilo
HARINA DE CARNE Y HUESO	50% "	.40 "
HARINA DE CARNE	46% "	.40 "
SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO	30% "	.65 "

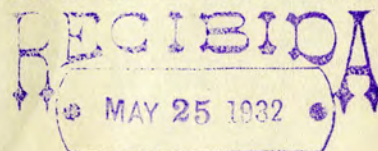
46 kilos aproximados.

Estos productos están envasados en sacos de

Los precios están sujetos a fluctuaciones del mercado, L.A.B. y a base de contado riguroso.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

GRANJA AVICOLA SANTA BARBARA



Contestada.....

Swift & Company

de West Virginia

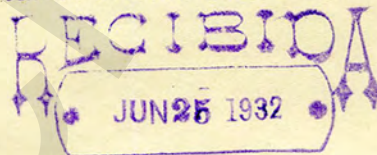
3a. Ayuntamiento, 48

Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
Mex. L-07-81

México, D. F., junio 10, 1932.

GRANJA AVICOLA SANTA BARBARA



Sr. Gral. Plutarco E. Calles,
Planta Avícola Sta. Bárbara,
5 de Mayo # 49,
México, D.F.

Muy señor nuestro:

Contestada.....

Ponemos en su conocimiento que con esta fecha
hemos aumentado los precios de todos los alimentos para aves, los cuales
cotizamos a usted como sigue:

Anterior

\$.30
.55

Actual

\$.35
.60

Sin otro asunto de momento, nos repetimos sus
afmos. attos. y ss. ss.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

FI-mc

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 52

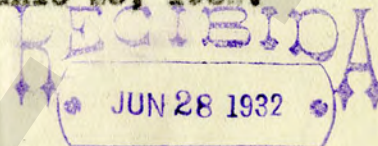
Dirección Telegráfica "SWIFT"

Tels.: { Erics. 3-44-87
" 2-21-16 Bodega
Mex. L-07-81

Granja Avicola "Sta. Barbara",
Av. 5 de Mayo # 49,
Mexico, D.F.

MEXICO, D. F.,

GRANJA AVICOLA SANTA BARBARA
junio 23, 1932.



Muy señores nuestros y amigos:

Contestada.....

EL SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO no es un alimento indispensable solamente para los pollitos sino también para las gallinas ponedoras. Plantas Avícolas experimentales de los Estados Unidos del Norte recomiendan el SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO para que sea usado en todas las mixturas pues entre otras cualidades tiende a abrir el apetito de las aves lo cual trae como consecuencia que las aves estén mejor alimentadas y por lo tanto menos propensas a enfermedades.

No alimente sus gallinas con semillas que sólo dan gordura, mezcle estas semillas con productos que contengan proteína y el resultado será más notable en la postura.

El éxito de la avicultura depende del alimento que se dá a las aves así como de la limpieza que se tenga en los gallineros.

Los productos más ricos en proteínas son de origen animal y para el mejor resultado hay que usar alimentos con análisis garantizados.

Con esta fecha hemos recibido un nuevo embarque de alimentos de origen animal como sigue:

En sacos de 45 kilos aproximados:

HARINA DE CARNE	46%	proteína	-----	\$.40	kilo
HARINA DE CARNE Y HUESO	50%	"	-----	.40	"
DIGESTER TANKAGE	60%	"	-----	.40	"
HARINA DE SANGRE	80%	"	-----	.50	"
HARINA DE HUESO	25%	"	-----	.40	"
HUESO MOLIDO	25%	"	-----	.40	"
SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO	32%	"	-----	.65	"

Todas nuestras ventas son al riguroso contado.

"Lo mejor resulta más barato al fin de cuentas".

Hacemos descuentos especiales en compras de media tonelada

o más.

SWIFT & COMPANY of W. Va.

Swift & Company

de West Virginia

3a. Ayuntamiento, 48

757136
Dirección Telegráfica "SWIFT"

13
Tels.: { Erics. 3-44-87
{ Mex. L-07-81

Planta Avícola "Sta. Bárbara",
5 de Mayo # 49,
Mexico, D.F.

México, D. F., Julio 7, 1932.

GRANJA AVICOLA SANTA BARBARA



Sres. Avicultores:

Contestada

Es muy importante que las raciones que ustedes usan para alimentar sus gallinas contengan de 15 a 20% de Harina de Carne Swift. Hagan una prueba con un lote de sus aves y así podrán apreciar los resultados.

Ahora tenemos precios tan bajos que no hay excusa posible para no usar nuestros alimentos.

En sacos de 45 kilos aproximados, L.A.B. México:

HARINA DE CARNE	46%	proteína	\$.35	kilo
HARINA DE CARNE Y HUESO	50%	"	.35	"
DIGESTER TANKAGE	60%	"	.35	"
HARINA DE SANGRE	80%	"	.45	"
HARINA DE HUESO	25%	"	.35	"
HUESO MOLIDO	25%	"	.35	"
SUERO DE MANTEQUILLA EN POLVO	32%	"	.70	"

Estos precios son a base de riguroso contado.

SWIFT & COMPANY of W. Va.